PRE GRAFIKOV A TECHNIKOV

Podklady pre tlač a e-knihu: stručný manuál

Technické parametre súborov v skratke. Ak ste autor a podklady vám pripravuje grafik, pošlite mu tento odkaz alebo PDF verziu. Zrozumiteľný výklad pre autorov je na stránke Ako pripraviť podklady.

Dodávate hotové podklady do tlače

Vnútro knihy a obálku pošlite ako samostatné súbory. Podklady by už mali byť pripravené na tlač.

Vnútro knihy

Čo pripraviť	Požiadavka
Súbor	PDF s jednotlivými stranami, nie s dvojstranami.
Rozmer strán	Zodpovedá dohodnutému výslednému formátu knihy.
Počet strán	Deliteľný šiestimi. Započítajte aj titulné a prázdne strany. Napríklad 299 strán treba doplniť na 300.
Začiatok a koniec	Súbor obsahuje celé vnútro knihy od titulnej strany po poslednú stranu.
Tiráž	Súčasťou vnútra je tiráž s pridelenými ISBN pre vydávané formáty.
Okraj pri väzbe	Najmenej 18 mm. Na nepárnych stranách je vľavo, na párnych vpravo.
Ostatné okraje	Najmenej 10 mm hore, dole a na vonkajšej strane.

Čo pripraviť	Požiadavka
Obrázky	Odporúčané rozlíšenie najmenej 300 DPI pri veľkosti, v akej budú vytlačené.
Čísla strán	Pri príprave vo Worde ich vložte do päty; odporúčame zarovnanie na stred.

Vo Worde nastavte zrkadlové okraje, aby širší okraj vždy zostal pri väzbe. Obsah knihy môžete zaradiť na začiatok alebo na koniec; nie je povinný.

Ak obrázky siahajú až po okraj strany, podklady potrebujú aj spadávku, teda presah obrázka za miesto orezu. Jej rozmer treba určiť podľa konkrétneho tlačového zadania. Neodhadujte ho podľa okrajov určených pre text.

Obálka pre mäkkú väzbu

Dodajte celú rozloženú obálku v jednom súbore: zadnú stranu, chrbát aj prednú stranu. Podklady prijímame vo formáte PDF alebo JPG, vo farbách CMYK a s rozlíšením najmenej 300 DPI.

Rozmer chrbta závisí od konečného počtu strán a zvoleného papiera. Texty nechajte najmenej 12 mm od okrajov aj od chrbta. Na prednej strane uveďte názov knihy a meno autora, na zadnej anotáciu, ISBN a čiarový kód EAN.

Obálka pre pevnú väzbu

Na tlač pevnej väzby treba pripraviť obálku podľa rozmerov pre väzbu V8. Jej konštrukcia sa líši od mäkkej väzby a zahŕňa aj zahnutie papiera dovnútra dosiek.

Bezpečnostná zóna pre text a grafiku, ktorá má zostať viditeľná na obálke, je 22,5 mm. Obálka potrebuje aj kontrastne vyznačenú stredovú značku podľa tlačovej schémy.

Pripravte tiež samostatnú verziu obálky pre mäkkú väzbu V2. Použije sa na kontrolný nátlačok, ktorý sa vždy vyrába v mäkkej väzbe. Samotné rozmery obálky V8 preto nestačia.

Čiarový kód na obálke

Kód EAN musí zodpovedať ISBN knihy a zostať dobre čitateľný. Okolo neho ponechajte čistý priestor bez textu či grafiky, najmä po ľavej a pravej strane.

V našich podkladoch pracujeme so základným rozmerom EAN-13 približne 38 × 25 mm. Kód nedeformujte a veľkosť meňte len proporcionálne. Použite vysoký kontrast, ideálne tmavé čiary na svetlom jednofarebnom pozadí, a pred odovzdaním overte naskenované číslo.

Kto zodpovedá za súbory?

Ak dodávate vlastné tlačové podklady, za ich technickú správnosť zodpovedáte vy alebo váš grafik. Podrobná kontrola technických parametrov ani úprava dodanej obálky nie sú súčasťou samotného zabezpečenia tlače. Na prípadný problém zistený pri spracovaní vás upozorní tlačiareň.

Pred tlačou ďalších výtlačkov si prezriete a schválite kontrolný nátlačok.

E-knihu pre vás vytvára Publico

Na výrobu formátov EPUB a MOBI pošlite finálny zdrojový dokument. Tlačové PDF ho nenahrádza.

Čo pripraviť	Požiadavka
Zdrojový súbor	Ideálne Word (.docx) alebo InDesign (.indd). Iný formát si dohodnite vopred.
Obsah dokumentu	Celá kniha v jednom súbore vrátane tiráže, príloh a informácií o autorovi.
Tiráž	Zaraďte ju na začiatok knihy za obálku a uveďte ISBN pre všetky vydávané formáty.
Nadpisy	Použite štýly nadpisov, aspoň pri názvoch kapitol.
Text	Zachovajte tučné písmo a kurzívu. Riadky neukončujte ručne enterom a slová ručne nerozdeľujte.
Číslovanie strán	Ak ho dokument obsahuje, vložte ho do päty, nie ručne do textu.
InDesign	K súboru priložte aj použité fonty.
Pôvod dokumentu	Word neposielajte ako výsledok automatickej konverzie z PDF.

Rozmer strany, okraje ani veľkosť písma vo Worde nemusíte napodobňovať podľa tlačenej knihy. E-kniha sa prispôsobuje zariadeniu a nastaveniam čitateľa.

Obrázky a zvláštne prvky

Obrázky vkladajte pred text alebo zaň. Vyhnite sa obrázkom na pozadí, zložitému obtekaniu a drobným ornamentom. Bežne pracujeme s obrázkami približne 800 × 600 pixelov; pri knihe založenej na ilustráciách sa na spracovaní dohodneme osobitne.

Ak dokument obsahuje nezvyčajné znaky, vlastné fonty alebo zložitú grafiku, upozornite nás na ne vopred. Pri vlastných fontoch aj obrázkoch potrebujete práva na ich zamýšľané komerčné použitie.

Predná obálka e-knihy

Pošlite prednú stranu obálky vo formáte JPG alebo PNG, vo farbách RGB a so šírkou najmenej 1 400 pixelov. Má obsahovať názov knihy a meno autora.

Ak chcete predávať aj PDF

PDF môžete dodať ako hotový formát na predaj. Musí obsahovať aj prednú obálku a tiráž, nestačí samostatné vnútro pripravené do tlače. Ak u nás absolvujete aj sadzbu, tento formát pripravíme my.

Dodávate už hotovú e-knihu

Môžete dodať EPUB, PDF alebo oba formáty spolu s prednou obálkou. Každý súbor má obsahovať finálnu verziu knihy a príslušnú tiráž.

Formát	Čo skontrolovať
EPUB	Prispôsobiteľné rozloženie (reflowable), rozdelenie na kapitoly, funkčný obsah, základné metadáta a kontrola v EPUBChecku.
PDF	Súčasťou súboru je predná obálka, celé vnútro aj tiráž.
Veľkosť súborov	Pri beletrii najviac 10 MB. Obrázkové knihy môžu mať desiatky MB; neposielajte zbytočne objemné tlačové PDF s obrázkami v plnom rozlíšení.

Formát	Čo skontrolovať
Obrázky v EPUB	JPG; bežne približne 800 × 600 pixelov.
Predná obálka	JPG alebo PNG, RGB, šírka najmenej 1 400 pixelov.

EPUBCheck overuje technickú správnosť EPUB-u. Nenahrádza vlastnú kontrolu obsahu a zobrazenia knihy. Pri vlastných fontoch skontrolujte aj licenciu na použitie v e-knihe.

Pred odovzdaním

Skontrolujte, či posielate finálnu verziu, či v nej nechýbajú obrázky alebo časti textu a či názov knihy aj meno autora súhlasia s obálkou. Použite len obrázky a ďalšie materiály, ku ktorým máte potrebné práva.

Ak na knihe už spolupracujeme, podklady nám pošlite ako odpoveď do existujúcej e-mailovej komunikácie. Ak ešte len vyberáte služby, pokračujte cez príslušný formulár na stránke služby.